

DRUŠTVENA NAZNAČILA

Društvo sv. Jožeta, št. 2, Joliet, Ill.

Članstvu našega društva nazujam, da je bilo na zadnji mesečni seji sklenjeno, da se naše društvo korporativno udeleži slavnosti društva sv. Družine, št. 1 DSD, ki obhajajo svojo 25-letnico v nedeljo, 18. avgusta.

Zatorej prosim članstvo, da bi se udeležili v velikem številu že dopoldne. Pridite v šolsko dvorano ob 9. uri, kjer se bomo zbirali, da se združeno z drugimi društvami udeležimo slavnostne sv. maše ob 10. uri. Dalje prosim, da bi se naši člani in članice udeležili tudi slavnostnega banketa ob 1. uri popoldne v novem farnem parku na N. Raynor Ave.

Društvo sv. Frančiška Saleškega, št. 29, Joliet, Ill. priredi svoj izlet ali piknik v nedeljo, dne 25. avgusta na Grossovem prostoru v Homewood, kamor se vabi vse člane in članice našega društva, da bi se tudi udeležili tega piknika v velikem številu.

Na bolniški listi imamo sledče: Joseph Glavan, Frank Horvat, Albert Horvat, William Lausher, Martin Planinsek, Anton Šukle Sr. in John Zaletel Jr. Želimo vsem hitrega zdravja in da bi kmalu prišli zopet med nas.

Z bratskim pozdravom,
Louis Martincich, tajnik.

Društvo sv. Jožeta, št. 2, Joliet, Ill.

ZAHVALA

"Slavnost 50-letnice društva sv. Jožeta, št. 2 v Jolietu, sijajno izpadla." — Tako poroča sobrat Ivan Zupan, urednik našega Glasila.

Veseli nas, ker smo imeli še štiri živeče ustanovnike na tej slavnosti, ki so se počutili prav zadovoljni in veseli. Bog vas pozivi še mnogo let, in se vam prav srčno in lepo zahvalimo za vašo udeležbo v cerkvi in na parku.

Zahvalimo se godbi cerkve sv. Jožeta, kar tudi podružnici št. 20 Slovenske Ženske Zvezze, ki je imela v paradi svoje mlade članice kadetinje. Zahvalimo se vsem moškim in ženskim društvom, zahvalimo se glavnim uradnikom in uradnicam K. S. K. Jednote.

Zahvalimo se častiti duhovščini in ministrantom kakor tudi častitim šolskim sestrám. Lepa hvala cerkvenemu pevskemu zboru. Zahvaljujemo se vsem udeležencem iz Joljeta, Rockdale, Chicaga, South Chicaga, Aurora, Waukegan, West Alis, Milwaukee itd.

Zahvalimo se članicam, ki so delale v kuhinji in na banketu in sicer: Mrs. Jakob Pluth, Mrs. Jakob Gombač Mrs. Louis Martincich, Mrs. Jerry Mutz, Mrs. Marko Cernetic, Mrs. Frank Govednik, Mrs. Martin Govednik, Mrs. Joseph Govednik, Mrs. Frank Levstik, Mrs. Frank Cohil, Mrs. Frank Terlep, Mrs. Frances Segar, Mrs. Ursula Simonich, Mrs. John Pluth in Mrs. Kvirin Nasenberger.

Zahvalimo se tudi za potice sledičim: Mrs. Mary Filak, Mrs. Frank Horvat, Mrs. John Horvat, Mrs. Frances Gombač, Mrs. Josephine Martincich, Mrs. Mary Pluth, Mrs. Helen Pluth, Mrs. Barbara Kozjan, Mrs. Johana Zagoda in Mrs. Angela Zaletel.

Dalje se zahvalimo članicam, ki so servirale na banketu: Frances Ancel, Theresa Ancel, Frances Bozich, Leona Cerne-tich, Annie Glavan, Frances Govednik, Anna Horvat, Frances Horvat, Dorothy Kramarsich, Helen Kramarsich, Margaret Pluth, Lillian Levstik, Elizabeth Martincich, Bertha Planinšek, Helen Pluth, Julia Pucel, Elizabeth Živetz, Lacie avgusta v prijaznem Gross-

Zivetz, Margaret Zoran, Mary Košmerl, Jennie Košmerl, Pauline Perush, Christina Granič in Katherine Granič.

Enako se zahvalimo natakarjem. Zahvalimo se sploh vsem, ki so delali in pomagali pri tej 50-letni slavnosti, vse vas in društvo sv. Jožeta naj ljubi Bog blagoslov in ohrani še mnogo let.

Odbor.

Društvo sv. Cirila in Metoda, št. 8, Joliet, Ill.

Premembra datuma naše seje.

Vabilo na slavnost.

S tem naznanjam sklep zadnje seje z dne 21. julija, da se vrši naša prihodnja seja v soboto, dne 17. avgusta zvečer na mestu v nedeljo, 18. avgusta. Premembro se je odredilo zarađi tega, ker bo društvo sv. Družine omenjeno nedeljo obhajalo 25-letnico svojega obstanka, kamor spada tudi nekaj naših članov. Dolžnost je naša, da se udeležimo te redke slavnosti, ki se prične s sv. mašo dne 18. avgusta.

Zatorej prosim in prijazno vabim vse naše člane, da bi se te slavnosti v kar največ mogoče velikem številu udeležili, tako pa tudi naše prihodnje seje v soboto zvečer, dne 17. avgusta ob 7:30. V nedeljo se pa zbiramo skupaj ob 9:30, da s tem počašemo, da smo složni v vseh ozirih kar se tiče društvenih prireditev.

Sobralski vam pozdrav,
Math Buchar, tajnik

Društvo sv. Frančiška Saleškega, št. 29, Joliet, Ill.

Vabilo na piknik

Članstvo našega društva se opozarja, da priredi društvo dne 25. avgusta na Grossovem prostoru v Homewood izlet za naš mladinski oddelok, seveda tudi za odrasli oddelok. Zato tem potom naš odbor ponovno prosi vse očete in matere, spašajoče k društvu, da pripeljete svoje otroke na ta piknik ali izlet, da se bo oddalo tikete otrokom, ki pridejo v spremstvu svojih staršev, ne pa drugače.

Dalje opozarjam starše, ki imate pet ali več otrok pri društvu, pripeljite vse seboj, ne pa samo enega ali dva, pa bi na pikniku morda zahtevali tikete še za druge otroke, ki so doma. Tikete bodo dobili samo navzoči otroci v spremstvu staršev, ne pa drugi. Zapomnite si to, da da ne bo potem kakega nepotrebnega nesporazuma ali gordenjanja.

Odbor.

Važno!

Čak naš član ali članica, pripelje ali pridobi kakega novega člana ali članico v mladinski oddelok do tega dne, se mu bo plačalo iz društvene blagajne \$1 posebne nagrade, poleg tega pa dobi še od Jednote določeno kampanjsko naročilo. V novembra in decembra ne bo nobenega asesmenta za mladinski oddelok, to je tudi važno! O, jemnasta, kako lahko si na ta način zaslужite nekaj postranskih dolarcov na tem pikniku, če se pomunjate za pridobitev novih mladih članov.

Na našem pikniku pri Grossu bo veliko zabave, tako tudi mnogo drugih nagrad. Tam bomo imeli tudi sedem obešenjev (iz cunja), v katere boste lahko žoge metali in jih podrali. Ubogi revčki! To bo pokalo in padalo kakor pred Verdom. Eden izmed mojih dobroj prijateljev mi je obljudil prinesi na ta piknik komarjeve šunke za nagrado.

Zato še enkrat prav prijazno vabim vse naše članstvo, vse naše prijatelje in prijateljice, vse "šokce" in "šokice," vse vdvorce in vdvorce in druge naša dan veselja dne 25. avgusta. V resnici bo tam luštno, če verujete, pa pridite!

Torej na veselo svidenje 25. avgusta v prijaznem Grosso-

vem gozdilcu v Homewoodu, kjer bo dosti jedača in pijala in pa tudi vselejja. Mislim, da bo dobro pivo v steklenicah samo po 10 centov.

S pozdravom,
Martin Tešak, predsednik.

Društvo sv. Frančiška Saleškega, št. 29, Joliet, Ill.

Vabilo na slavnost

V nedeljo, dne 18. avgusta bodo vsa naša jolietrska društva spadajoča družbi sv. Družine, slavila 25-letnico ali srebrni jubilej obstanka te podporne organizacije.

Ker je bilo na naši zadnji seji sklenjeno, da se te slavnosti udeleži tudi naše društvo in sicer korporativno, zato vas cjenjeni bratje prosim, da se v velikem številu udeležite slavnosti 25-letnice Družbe sv. Družine prihodnjo nedeljo. Pridite v šolsko dvorano ob devetih dopoldne, kjer se bomo zbirali, da se skupaj z drugimi društvi udeležimo slavnostne sv. maše ob 10. uri. Zaeno prosim, da bi se naši člani udeležili tudi slavnostnega banketa ob 1. uri popoldne v paviljonu novega farnega parka na N. Raynor Ave.

Z bratskim pozdravom,
John Gregorich, tajnik.

Društvo sv. Cirila in Metoda, št. 59, Eveleth, Minn.

Naznanilo in vabilo

Kakor je gotovo že vsem znano, priredi naše društvo svoj piknik prihodnjo nedeljo, 18. avgusta v Ely Lake parku.

Pred vsem ste na ta piknik vabljeni vsi naši člani in članice, tako pa tudi vsi prijatelji našega društva od blizu indaleč, da bi nas posetili na ta dan. Tudi članstvo našega mladinskega oddelka je vabljeno.

Program se obeta, da bo bogat. Glavni govornik bo governor naše države Minnesota Hon Harold Stassen in naš Jednotin predsednik brat John Germ, tako tem potom naš odbor ponovno prosi vse očete in matere, spašajoče k društvu, da pripeljete svoje otroke na ta piknik ali izlet, da se bo oddalo tikete otrokom, ki pridejo v spremstvu svojih staršev, ne pa drugače.

Dalje opozarjam starše, ki imate pet ali več otrok pri društvu, pripeljite vse seboj, ne pa samo enega ali dva, pa bi na pikniku morda zahtevali tikete še za druge otroke, ki so doma. Tikete bodo dobili samo navzoči otroci v spremstvu staršev, ne pa drugi. Zapomnite si to, da da ne bo potem kakega nepotrebnega nesporazuma ali gordenjanja.

Odbor.

Društvo sv. Lovrenca, št. 63, Cleveland, O.

Važno naznanilo

Ker bomo imeli prihodnjo nedeljo, 18. avgusta zopet eno važno cerkveno slavnost v naši fari, novo mašo našega farana Rev. Gabriela Rusa, smo na zadnji seji sklenili, da se te nove maše tudi naše društvo udeleži korporativno. Sv. maša bo ob desetih. Pridite torej v ta park, kjer bomo tudi mi lahko preprečili naše lepe slovenske pesmi in se veselili v družbi prijateljev in znanec. Torej pridite vse na naš piknik prihodnjo nedeljo!

Odbor.

Društvo sv. Lovrenca, št. 63, Cleveland, O.

Važno naznanilo

Ker bomo imeli prihodnjo nedeljo, 18. avgusta zopet eno važno cerkveno slavnost v naši fari, novo mašo našega farana Rev. Gabriela Rusa, smo na zadnji seji sklenili, da se te nove maše tudi naše društvo udeleži korporativno. Sv. maša bo ob desetih. Pridite torej pravčasno na cerkveno dvorišče, da bomo naredili častitemu gospodu novomasačniku z drugimi društvi špalir. Prinesite seboj regalije društva in pridite v slučaju bolezni. Pristopnilna za nove članice je prosta, tako tudi zdravniška preiskava; v novembra in decembra t. l. bo za vse članstvo mlađinskega oddelka tudi opuščen redni asesment. Le prečitajte lepe debarne nagrade v tej kampanji. Vaš trud ne bo zastonj.

Delavske razmere so se zadnji čas precej izboljšale, torej ni več tako težko agitirati kakov zadnja leta.

Se enkrat prav prijazno vabim vse naše članstvo, vse naše prijatelje in prijateljice, vse "šokce" in "šokice," vse vdvorce in vdvorce in druge naša dan veselja dne 25. avgusta. V imenu odbora se tem potom lepo zahvaljujem vsem onim, ki so na tem pikniku delali; kar ste vršili omenjeni dan, ste to storili za nas vse skupaj, ali pa povečanje naše društvene blagajne, ponovno vam hvala!

Zaeno prijazno vabim naše članstvo na prihodnjo sejo dne

18. avgusta ob dveh popoldne, na kateri boste slišali o finančnem uspehu tega piknika. Po seji bodo pa vsem dobra okreplila na razpolago; zato ne zamudejte prihodnje seje; pridite vse!

S sobratskim pozdravom,
August R. Prebil, predsednik.

Društvo Marije Pomagaj, št. 78, Chicago, Ill.

Vabilo na sejo in na piknik

Naša prihodnja redna mesečna seja se bo vršila v četrtek, dne 15. avgusta, točno ob osmih uri. Prošene ste vse, da pridite k tej službi božji in lahko tudi pristopite k sv. obhajilu.

Prihodnjo nedeljo, dne 18. avgusta se bo vršil naš piknik v Kegel's Grove, v Willow Springs, Ill. Čisti dobitek piknika gre na našo blagajno; zato je dolžnost vsake članice, da sodeluje s tem, da se udeleži piknika. Pripravite seboj valje, zato je dolžnost vsake članice Mrs. Petric na Bresslerju. Prijazno ste torej vabljeni vsi članice in članovi, kot je omenjeno, sta dva duhovnika. Rev. Grabrian OSM je že deset let, kar je bil v mašnik posvečen in je na fari sv. Julijane v Detroitu, Mich. Rev.

25. avgusta: Piknik društva sv. Cirila in Metoda, št. 59 v sko cerkev Marijinega oznane na 36th in Humboldt St.

Mr. in Mrs. Grabrian sta

imela 14 otrok, od katerih so

štirje umrli in sicer sta dva

umrli, ko sta bila še majhna.

Tretja, Mrs. Mary Vadetich je

umrla pred šestimi leti in četrta

Carolina Hanna je pa umrla

pred dvema letoma. Deset

otrok pa še živi in sicer sedem

sinov in tri hčere. Med sinovi,

kot je omenjeno, sta dva duhovnika. Rev. Grabrian OSM

je že deset let, kar je bil v mašnik posvečen in je na fari sv.

Julijane v Detroitu, Mich. Rev.

Victor Grabrian OSM je pri

Mariji Sedem Žalosti v Chicagu, Ill. in pohaja tam više so

le v istem redu. Zlatoporočenca

ca imata tudi 15 vnukov.

Mr. in Mrs. Peter in Anna

Grabrian. V imenu vseh fara

nov naše fare vama čestitam ob

vaši 50-letnici zakonskega živ

ljenja in vama želim, da bi vas

Bog ohranil zdravo, da bi doč

(Nadaljevanje z 2 strani)

ugled slovenskega naroda v Ameriki.
Za Federacijo Jugoslovenskih narodnih domov,
Carl Samanich,
zapisnikar

CERKVENO ŽEGNANJE V PITTSBURGHU

Pittsburgh, Pa.—Cenjenemu občinstvu pittsburske okolice se javlja, da ne bo letos farnega izleta ali piknika kakor se je to prijevalo prejšnja leta ob priliku cerkvenega žegnanja na Veliki Šmaren. Vzrok temu je, ker voditelji naše države še ne morejo pozabiti njim priljubljene prohibicije. Ako koga zasačijo, da bi se okrepljal s čim močnejšim kakor voda, razlijepo vse po tleh.

Da se pa spomin našega cerkvenega žegnanja ohrani, bomo letos na drugačen način proslavili praznik Marijinega Vnebovzetja, patronne naše cerkve. Zato se oglašamo glede tega v tem listu, da bodo tudi bolj oddaljeni farani in priatelji naše cerkve znali za naš program in sicer:

Prihodnjem nedeljo, 18. avgusta se zbirajo farani v cerkveni dvorani takoj po dovršeni službi božji okoli poldne. Tam bo prirejeno kosilo za vse udeležence; pripravljena bodo tako jedila, kakoršnih nimamo na naših domačih mizah vsak dan; preskrbljeno bo tudi za suha grila, ker bi ne mogli imenovati "žegnanje," če bi tega ne bilo. Sledilo bo nekoliko bolj kratkih govorov, nakar se začne medsebojni pogovor naših faranov.

Ravno isti večer se priredi dvobavi v korist naše cerkve, ena bo v cerkveni dvorani pod vodstvom društva Kaščanskih mater in Marijine družbe, ta prireditve bo za ženske in otroke, vstopnina bo 25 centov za osebo in se začne ob osmih. Druga zabava bo pa v šolski dvorani pod vodstvom mlajših in starejših članov društva Najsvetejšega Imena; ta prireditve se tudi prične ob osmih zvezcer in je vstopnina prosta. Ker je to za našo župnijo nekaj novega in se ne ve, če bo občinstvo ugajalo, zato se ne bo jemalo vstopnic.

Vsi rojaki in priatelji naše mladine so prošeni, da se te prve zabave, ki se nima niti slovenskega imena udeleže. Vsak lahko pripelje seboj svojega priatelja, četudi ni Slovenec. Prošeni ste pa, da pripeljete take, ki se gentlemansko vedejo, pa nas bo lepa poštana družba skupaj.

Se enkrat prav prijazno vabi k tem prireditvam vse Slovence in Slovenke, oziroma vse priatelje naše cerkve.

Cerkveni odbor.

SLOVENSKI DAN V KANADI

Bartonville, Ont. — Dragi rojaki: Uljudno ste vabljeni, da se udeležite praznovanja Slovenskega Dneva, kateri se vrši v nedeljo, 18. avgusta v Vineland (Beamsville), Ontario. Pridite vsi od blizu in daleč, ker to je prvi Slovenski dan v Kanadi, katerega bomo mi Slovenci praznovali.

Pridite vsi, kateri se zavedate, da se vam po žilih pretaka slovenska kri, ker s svojim prihodom boste potrdili, da ljubite slovensko prireditve in svoj narod. Tudi vti gori iz Kirkland Lake radi prihajate na počitnice sem doli, ako vam je mogoče naredite svoj letosni obisk tak, da bomo vsi skušali 18. avgusta. Tudi vas, dragi rojaki iz Amerike, pričakujemo, da nas oni dan obiščete. Čim večje število nas bo, tem večji ponos bo za naš narod v Kanadi.

Spored:

Dopolne sv. maša ob 9. in ob 11. Pri obeh mašah slovenska

pridiga in petje.

Opoldne: obed za goste v dvorani pod cerkvijo in prosta zabava.

Popoldne ob 2:30: cerkvena slovesnost pod milim nebom.

- Odkritje in blagoslovitev podobe Matere Božje iz Brezij.
- Pridiga v angleškem in slovenskem jeziku.
- Pete litanijske zljudskim odpevjanjem.
- Blagoslov z Najsvetejšim.
- Ustoličevanje Marijine podobe v cerkvi.

Ljudski Tabor. Nastopili bodo ljudski govorniki med njimi Mr. Anton Grdina iz Cleveland, Ohio.

Prosta zabava na vrtu ob cerkvi. Petje, godba, okreplčila, tombola.

Mr. Grdina bo filmal navzoče v okolico.

Zvečer: Kazanje filmskih slik v cerkveni dvorani.

Toraj dragi rojaki na svinje 18. avgusta.

Z rodoljubnim pozdravom

J. Starešinič

Časten rekord podjetne jolietke Slovenke

Joliet, Ill.—Blizu slovenske cerkve sv. Jožefa, na 457 Indiana cesti stoe dve krasni dvadestropni hiši, ki so last Mrs. Jean M. Težak, v katerih vodi svoj pogrebni zavod in eveličarno. Hiša so kras naši slovenski naselbini in vse podjetje ni samo v ponos lastnici Mrs. Težak in njenim sinovom, temveč vsem Slovencem v Jolietu in okolici.

Zgodovina tega pogrebnega zavoda jasno priča, kaj se vztrajnostjo, umnim vodstvom ter neumornim delom lahko doseg, zlasti pa o podjetnosti vrle Slovenke, ki je prišla neučrščeno po izredno trnjevi poti do svojega sedanjega velikega uspeha.

Dne 1. marca, leta 1908 sta v malih hiših, ravno na tem prostoru pričela voditi skromen pogrebniški zavod sedaj že pokojni John Težak in njegov drug Markevitz. V letu 1909 sta se preselila na 1012 N. Chicago cesto, kjer se je potem pogrebni zavod nahajjal do leta 1924. V letu 1923 je namreč lastnik podjetja John Težak kupil posesto na Indiani, cesti ravno isto, kjer je leta 1908 pričel s pogrebni zavodom, nakar je sezidal primerno enadstropno hišo, da je odgovarjala zahtevam lepo naraščajočega podjetja, ter se je meseca januarja, 1924 preselil zavod v novo hišo pod imenom Težak in Jenco pogrebni zavod.

Mr. Jenco je namreč 15. novembra, 1918, kupil delež od Mr. Markevitz in tako je postal drug podjetja z John Težakom, kjer je potem uspešno deloval do svoje smrti. Mr. Jenco je umrl leta 1932.

V novem domu je pogrebni zavod pričel še bolj lepo napredovati. Radi vladnosti Mr. Težaka, njegove točnosti in vedno prijazne postrežbe si je zavod pridobil čimdalje večje zaupanje in naklonjenost med rojaki, kakor tudi med drugorodci, da se je kazala podjetju uspešna bodočnost.

Pa brida usoda je hotela, da je prišel za družino in za lepo cetoči zavod usodni dan 27. aprila, leta 1928, ko je kruška smrt nepričakovano končala mlado življenje lastnika-rojaka Johna Težaka. Njegova smrt je bil hud udarec za podjetje, še hujši pa za njegovo soprogo Jean, ki je ostala sama z malimi otroci. Vsa naselbina je globoko sočustvovala s to nesrečno rojakinjo. Marsikatera v njenem težkem položaju bi bila opustila in prodala pogrebni zavod. Ni pa tega storila Mrs. Težak. Pogumno in vztrajno se je lotila vodstva zavoda in meseca marca, leta 1929 je že dobila licenco za izvršavanje pogrebniških poslov.

Po smrti Mr. Jenco, je leta 1933 kupila delež od vdove Mrs. Jenco in s tem postala sama lastnica in voditeljica pogrebne zavoda. V istem letu je povečala in sezidala dvonadstropno hišo, ter uredila svoj pogrebni zavod, da je odgovarjal vsem zahtevam tedanjega časa. Mrs. J. M. Težak je tudi "embalmerica" in je najbrž edina Slovenka v Ameriki, ki ima izredno diploma. Z vzhodnim vodstvom in radi njene vladnosti do vsakega ter vedno točne in prijazne postrežbe rojakom, je postala splošno spoštovana in priljubljena.

Od leta 1933 je njen podjetje edenčeval bolj rastlo in napredovalo, da ji je bilo treba večjega prostora. Radi tega je letos v januarju kupila še posestvo tik njene hiše, ter povečala pogrebniški zavod, da sedaj odgovarja vsem zahtevam takega modernega podjetja. Ima krasno prostorno kapelo, veliko udobno dvorano kot čakanico, ki se v slučaju potrebe tudi lahko rabi za kapelo, poleg tega je velik, lepo urejen prostor za shrambo krst in razni drugi prostori, ki se rabijo v pogrebni domu, vse moderno in čisto po najnovejših uredbah.

Ko človek vse to ogleduje, se počuti kar ponosnega, da je to slovensko podjetje in mora nebotično občudovati veliko podjetnost in marljivost te naše vrlojakinje. Njeno sedanje moderno urejeno poslopje meri včetljivo vred na prečelju 90 čevljev in 100 čevljih na dolžino ter je kras celotne okolice. Hiše so kras naši slovenski naselbini in vse podjetje ni samo v ponos lastnici Mrs. Težak in njenim sinovom, temveč vsem Slovencem v Jolietu in okolici.

Poleg tega ima tudi podružnico pogrebne zavoda v mestu La Salle, Ill., katerega vodi njena sestra.

Mrs. J. M. Težak ima štiri vrle sinove. Starejši sin Eugene je začenil pogrebni, prejel je likencijo leta 1938 ter je tudi embalmar. Sin Robert je dovršil v Chicagu šolo za cvetličarja in pomaga sedaj voditi cvetličarno doma materi, Richard je od leta 1939 učenec obrti za embalziranje in bo letos dokončal svoje študije, najmlajši sin Donald pa pohaja v takojšnjo katoliško višjo šolo. Sinovi so v izdatno pomoč pri roditvam podjetja svoji materi in rojak Joseph Juršinich je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št. 108 KSKJ je že 12 let zaposlen in spremno pogrevbo.

Mrs. J. M. Težak ni samo žigla pri vodstvu pogrebne zavoda, temveč jo vidimo na delu vseposvod, kjer gre za kripto naše naselbine, naše fare in naši društvi. Pri društvu sv. Genovefe, št.

**FINANČNO POROČILO K. S. K. JEDNOTE
OD 1. JANUARJA DO 30. JUNIJA 1940**

Mladinski oddelek

Dohodki

Preostanek 1. januarja, 1940	\$202,913.84
Asement	\$11,724.27
Obresti	4,183.99
Dobikek pri dozorelnih obveznicah	625.00
	\$ 16,533.26
	\$219,446.10

Isplačila

Plaćana posmrtnina	\$ 1,450.00
Prepisano v sklade odraslega oddelka	4,924.13
Razna izplačila	907.50
	\$ 7,381.63

Preostanek 30. junija 1940	\$212,164.47
----------------------------	--------------

PODROBEN PREGLED IZPLAČIL

Plaćana posmrtnina	
Dr. št.	Cert. št.
115	31863
104	31275
243	33239
3	13422
11	33272
169	33179
181	33315
64	18654
111	31161
Dolores Lastelle	Vsota
Shirley Ann Okoren	40.00
Harold John Weinshelmer	25.00
Joseph Wm. Music	450.00
Judith Ann Runge	25.00
Louis Wm. Kolenc	350.00
Nancy M. Dernes	50.00
Joseph Pockaj	450.00
George G. Porok	40.00
	\$ 1,450.00

Razna izplačila

Prepisano v sklade odraslega oddelka	\$4,924.13
Rezerva v odrasli oddelki prestolnih	633.07
Dozoreni obresti kupljenih obveznic	222.30
Zguba pri dozorelnih obveznic	52.13
	\$ 5,831.63

Skupna izplačila	\$ 7,281.63
------------------	-------------

Pregled imetja

Obveznice	\$200,563.17
Banke vloge	11,601.30

Preostanek 30. junija 1940	\$212,164.47
----------------------------	--------------

Denar pripadajoč mlad. oddelku 30. junija 1940 še ne plačan osredoma vplačljiv	
--	--

Neplačani asementi	\$ 797.55
--------------------	-----------

Obresti, dozorce	2,548.79
------------------	----------

Obresti, zapadle	2,700.00
------------------	----------

Inventar	400.00
----------	--------

Skupno imetje	\$218,610.81
---------------	--------------

Dolg

Kredit društvo	\$ 8.11
----------------	---------

Dolg odrasemu odjelku	924.18
-----------------------	--------

Cisto imetje 30. junija 1940	\$217,678.52
------------------------------	--------------

JOHN GERM, glavni predsednik

JOSEPH ZALAR, glavni tajnik

MATT F. SLANA, glavni blagajnik

HOCHEVAR, Auditors of the Grand Carniolian Slovenian Catholic Union of

U. S. A. have declared, upon oath, that the above and foregoing statement is

to be true and correct to the best of their knowledge and belief.

Subscribed and sworn to before me this 25th day of July, A. D. 1940.

VIDA ZALAR, Notary Public

(My commission expires April 17, 1944)

(SEAL)

Neplačane posmrtnine nedoletnih dedičev in dedičev živečih v starem kraju

UNPAID DEATH BENEFIT TO MINOR BENEFICIARIES AND BENEFICIARIES LIVING IN EUROPE

Dr. Cert. št.	Ime umrlega	Ime dediča	Svota Am't.
81	1454 Catherine Ostronic	John Ostronic	\$ 100.00
40	22296 Matt Drobnič	Edward Drobnič	500.00
78	7583 Pauline Maselj	John Maselj	48.63
80	9402 Mary Windemore	Samuel L. Bertic	200.00
80	16296 Marie Neumann	Dolores Neumann	100.00
165	16296 Marie Neumann	Eleanor Neumann	100.00
12	2531 John Sudholnik	Robert Sudholnik	48.99
18	1819 John Kreus	Frank Kreus	100.00
2	2302 Barbara Videtic	Elizabeth Videtic	100.00
7	619 Frank Lozar	Anton Lozar	10.00
7	619 Frank Lozar	John Lozar	10.00
7	664 Anton Uhernik	Michael Uhernik	100.00
80	5917 Ursula Chaps	Jim Chaps	100.00
7	23495 Matt Jesih	Joseph Jesih	200.00
45	25410 Steve Juricich	Steve Juricich, Jr.	750.00
33	5079 Perina Krstich	Nicholas Krstich	50.00
4	4049 Joseph Gorenec	Edward Gorenec	83.33
95	9860 Matt Oblak	Matt Oblak	200.00
202	13843 Mary Maistrovich	Margaret Maistrovich	71.42
202	13843 Mary Maistrovich	Julia Maistrovich	71.43
202	13843 Mary Maistrovich	Angela Maistrovich	71.43
202	13843 Mary Maistrovich	Mary Maistrovich	71.43
202	13843 Mary Maistrovich	John Maistrovich	71.43
202	13843 Mary Maistrovich	Ladislav Maistrovich	71.43
202	13843 Mary Maistrovich	Alojzij Maistrovich	71.43
72	9728 Frances Lunka	Joseph Lunka	62.50
72	9728 Frances Lunka	William Lunka	62.50
72	9728 Frances Lunka	Albina Lunka	62.50
93	21229 Joseph Paulich	Frank Paulich	400.00
93	21229 Joseph Paulich	Joseph Paulich	116.67
77	20416 Frank Kerzic	Jennie Kerzic	70.83
77	20416 Frank Kerzic	Albert Kerzic	70.83
77	20416 Frank Kerzic	Anna Kerzic	70.83
77	20416 Frank Kerzic	William Kerzic	70.83
93	18553 Anton Martinicich	Joseph Martinicich	130.00
2	22999 John Videtic	Elizabeth Videtic	83.33
188	28090 Anton Kisić	Steve Kisić	50.00
16	6102 Peter Lakner	Bert W. Hagen	100.00
16	6102 Peter Lakner	Robert J. Hagen	100.00
16	6102 Peter Lakner	Beatrice Anne Hagen	100.00
148	21388 Martin Petek	John Petek	100.00
14	976 Nicholas Cvetkovich	Adolph Cvetkovich	300.00
7	13450 Frank Ahlin	Edward Cvetkovich	83.33
162	15828 Mary Perme	Anthony Perme	50.00
130	29737 Mike Djubinsky	Vladislav Djubinsky	30.00
136	29737 Mike Djubinsky	Fannie Djubinsky	30.00
136	29737 Mike Djubinsky	Andrew Djubinsky	30.00
136	29737 Mike Djubinsky	Mary Djubinsky	30.00
86	4841 Rozalia Sustar	William Sustar	100.00
86	4841 Rozalia Sustar	James Sustar	100.00
56	7476 Mary Seme	Pauline Seme	100.00
56	7476 Mary Seme	Ludwig Seme	100.00
56	7476 Mary Seme	Frances Seme	100.00
56	17971 Anton Seme	Pauline Seme	94.05
56	17		

PRAVICA DO ZIVLJENJA

Spisal FRANCE BEVK

28.

Jernej se je vdal Marulinim prošnjam in ni odšel takoj naslednji dan v Tolmin. Čez tri dni pojde, ko bo nedelja. Tiste ga dne je bila v Tolminu cela reč kmetov. Novica, da so se vrnili odposlanci, se je bila ko blisk raznesla po deželi. Vsakdo je bil radoveden, kaj so opravili. Dobro, seveda! Pismo so prinesli za grofa.

Jernej je stopil v graščino še pred veliko mašo. Ni se dal odgnati. Pismo je tiščal, kakor da ima zaklad v rokah, ni ga hotel oddati Frmentiniju.

"Naročili so mi, da ga moram osebno izročiti," je rekел.

"Prav, prav. Toda ne vem, ako te bo hotel sprejeti. Kdo pošilja pismo?"

"Saj sem povedal," je Jernej odgovoril samozavestno. "Vlada v Gradcu. Pritožili smo se."

Formentini je še nekaj časa mencal, nato je šel in ga naznačil grofu.

Jernej je ostal sam. Vzel je pismo iz žepa in pogledoval pečat. Saj še ni bilo tako dolgo, odkar se je tresel v vladni palaci v Gradcu, a mu je zelo, da se je to zgodilo v davni preteklosti ali v sanjah. A da bo zdaj stal pred grofom, niso bile sanje, ampak resničnost, ki se je kljub samozavesti nekako bal.

Oskrbnik se je vrnil.

"Svetli grof pride," mu je rekел. "Počakaj!"

Sedel je, se raztreseno zagledal v neki papir in poltihi momljal predse.

"Svetlega gospoda" pa ni hotelo biti. Jernej je čutil, kako mu polagoma kopni samozavest, čakanje ga je potrlo. Da bi se raztresel, je pogledal v okno. Jesenski dan, porumeleno listje, na nebu so viseli redki, od sonca obzarijeni oblaki. Spodaj je bevskal Kljukec. Zjutraj se ni dal odgnati — žival ga je predolgo pogrešala —, spremil ga je v Tolmin. Še v dvorec je hotel za njim, le z grdo ga je odgnal. Zdaj ga kliče.

Nasmehnil se je. Vdanost na cesti pobrane življi mu je dobro dela. Spomnil se je dogodka, ki ga je bil med potjo doživel na Kneži. Izognil se je bil Šavljivi hiši, a ga je Dreju srečal na ozkem klancu. Tast ga je gledal predin, z jezo v očeh in stiskal pesti. Jernej se je tisto pomulil mimo njega. Ni se ozrl, a je čutil, kako mož srši za njim. Nenadoma se mu je prava toča kletev in groženj usula na glavo. Naredil se je majhnega in hitel, spomota krotiteljska pristopila, da bi mu zvezala roke.

"Vaša gnada," je zajecljal. Grof je odšel s trdimi korkami. Jernej se je brez odpora dal zvezati, četudi je trepetal po vsem telesu. Že ga je bilo sram jokav plahosti, porodila se mu je prejnja upornost, dvignil je glavo.

"Le dajte!" je vzliknil. "Ni sem sam!"

"Bomo že našli tudi druge." Ko je Jerneju pred graščino pes pritekel nasproti, mu je znova klonila glava. Spomnil se je Marule. Kaj bo z njo? Obšla ga je taka tegoba, da je na glas zastokal. Oziral se je, kje bi zagledal kakega znanca.

"Pismo!" je rekel Formentini in iztegnil roko.

Jernej ga je izročil brez obtavljanja. Kazno je bilo, da ga grof noče sprejeti iz njegove rok.

Grof je razlomil pečat in razgrnil pisanje. Bral je stoje. Prav za prav je bilo dvoje pismen, a Jernej ni utegnil mislit na to. Oba z oskrbnikom sta glavarju strmela v lica. Grofov obraz je bil resen, neizrazen, rejši birič. "Kaj se ustavlja?"

"Hodi!" je Jerneja sunil sta-

"Ne suvaj me! Nisem pes!" "Bož že dobil pas! Hodil!" Jernej se je ko pijan opotekal po poti. Krvavo je pogledal biriča, a bi bil najrajsi za jokal.

29.

Biriča, ki sta gnala Jernea, sta bila že zdavnaj izginila, ko je Peter Žerjun še vedno stal na mestu. V prvem trenutku ni vedel, ali naj gre dalje, ali naj iho izgine iz vasi. Bil je boječ človek, iz previdnosti je zmeraj tulil z volkovi. Gibanju se je bil pridružil, ker je tudi njega peklo nekaj sveta, ki ga je bil iztrebil. Raznesli so bili novice o zmagi, a tu — kakor da je ob belem dnevu srečal strahovne. Odločil se je zá cerkev, saj se potem lahko še dovolj zgodaj umakne in si umije roke.

Obstal je za vrati in se zbenanimi očmi oziral okoli sebe. Zagledal je Jurija Kobala, ki je ves zaverovan gledal v oltar in molil. Že se je hotel prerniti do njega, ko je opazil tik se Tomaža Kragulja, ta pa je stopil na nizek zid.

"Slusal ste," je spregovoril z grmečim glasom, "da so nam zaprli Jerneja Mavriča."

"Vemo, to že vemo!"

(Dalje prihodnjič.)

Skudajte ustanoviti kako no-

vo društvo za našo Jednote; &

ustanovnih članov zadostuje.

(Nadaljevanje s 5 strani)

Cert.

št. Ime

Vsota

83 7827 Frank Spehar .. 31.00

85 14205 Mary Horvat .. 56.00

86 14527 Fannie Yenko .. 24.00

87 10327 Katherine Luzar .. 45.00

93 9999 Albert Huska .. 40.00

93 31035 Steve Novak .. 70.00

93 9926 Rudolph Robnik .. 32.00

93 24274 Louis Strmole .. 34.00

95 35284 Helen M. Dolinar .. 9.26

98 74 Benedict Birsa .. 20.00

101 CC184 Frank Zorc .. 20.00

101 CS28 Frank Zgornic .. 9.46

101 8554 Angela Kozjan .. 14.00

101 5383 Frances Juha .. 19.50

101 2100 Joseph Kristoff .. 18.00

101 3034 Mary Jancar .. 7.00

103 17494 Josie Schwigel .. 30.00

103 31256 Jerry Gradišnik .. 17.00

103 18875 Louis Sekula .. 30.00

103 4871 Mary Plautz .. 35.00

103 21687 Lawrence Sechen .. 17.50

105 F38 Mary Sershens .. 39.00

105 7710 Mary Pavlic .. 40.00

105 D5467 Pauline Vesel .. 6336 Mary Zalokar ..

105 4374 Mary Picinich .. 46.00

108 4083 Katherine Zadel .. 16.80

108 C3293 Anna Juricic .. 13.50

108 3045 Mary Golobich .. 23.00

109 32725 Jos. Frankovich .. 7.00

109 D1239 Mary Hribar .. 30.00

112 29033 Stefan Grahek .. 80.00

112 30342 Louis Skjerlanc .. 14.00

112 29033 Stefan B. Grahek .. 80.00

112 3238 Anna Rezek .. 35.00

113 14768 Frances Kumar .. 9.00

113 16522 Alberta Craddock .. 32.00

113 2132 John Okoren .. 20.00

113 25645 Stephen Bohte .. 7.00

113 34310 Carl Claassen .. 29.00

113 15684 Kath. Berce .. 30.00

119 34504 Anna Simoncic .. 30.00

119 CC96 Albenia Mockevicus .. 7.14

122 D157 Stan. Krasovetz .. 11.00

123 17976 Mary Gertscher.. 30.00

123 5763 Johanna Hochevar ..

123 2735 Mary Kiep .. 17.00

123 11596 Cath. Velkavarh .. 15.00

124 28173 Joseph Kapsh .. 20.00

124 4229 Theresa Krainic .. 7.00

124 12675 Mary Kapugia .. 13.00

124 9690 Mary Radez .. 43.00

124 9580 Amelia Cendon .. 31.00

124 D5140 Caroline Petric.. 37.00

135 31994 Franke Pike .. 9.33

135 D5141 Frances Boitz .. 23.00

135 22500 John Yuhant .. 28.00

135 314 Anton Indihar .. 14.00

139 726 Emily Mochnik .. 20.00

139 763 Winifred Robbins .. 25.00

139 5151 Anna Plantan .. 14.00

139 1761 Johanna Gergovich .. 18.00

139 4832 Jennie Bruder .. 37.00

143 C2906 John Papesh .. 20.00

152 17329 Marg. Stampar .. 30.00

152 35656 Cath. Buncic .. 30.00

152 D2309 Mild. Monacchio .. 30.00

152 22033 George Pavun .. 21.00

152 15440 Mary Sertic .. 38.00

152 15520 Anna Butkovic .. 25.00

152 19430 Andrew Popovic .. 35.00

je očinila z očmi. Nagnila se je k možu in mu nekaj rekla. Ta je skomizgnil z rameni.

Nekaj mož je hotelo precej oditi.

"Može!" je zaklical Tomaž Kragulj.

"Ostanite! Kam se vam tako mudi? Nekaj se moremo pogovoriti."

Kmete je nekaj zmedio.

Bili so do dna duše ogorenčeni, a obenem tudi preplašeni.

Ako bi bil Tomaž Kragulj ne bil takoj

najboljši odšli v krčmo in zabavljali do večera.

Tedaj pa si tudi plašljivci niso upali.

Zgrnili so se okoli Tomaža Kragulja, ta pa je stopil

na nizek zid.

"Slišal ste," je spregovoril z

grmečim glasom, "da so nam

zaprli Jerneja Mavriča."

"Vemo, to že vemo!"

(Dalje prihodnjič.)

je 10810 Matijas Colacic .. 15.83

153 3925 Victoria Tomasic .. 27.00

153 4652 John Germovsek .. 7.00

153 D2001 Henry Hervol .. 12.50

153 FF162 Mary Progar .. 25.00

153 29682 Jack Rossman .. 70.00

153 20272 Frank Vendre .. 20.00

153 22703 Tony Toplisek .. 35.00

**TO RATE IN THE KSKJ
CO-OPERATE**

OUR PAGE

"The Spirit of a Rejuvenated KSKJ"

—BOOST KSKJ SPORTS— —BOOST KSKJ SPORTS—

14TH CAMPAIGN REPORT

From April 2 to July 30, 1940		
1. Airplane Division:		
Soc. No.	Am't	
1	\$ 5,250	105
2	8,000	147
7	1,000	166
25	3,500	180
29	3,500	185
50	7,000	187
63	1,500	190
162	4,000	194
169	11,500	196
		206
	\$ 42,250	
2. Tank Division:		
53	\$ 3,500	218
56	13,000	225
59	8,250	236
78	2,500	243
108	5,500	
120	3,000	
127	2,500	
146	4,000	
148	2,500	
157	5,000	
163	3,500	
	\$ 53,250	
3. Battleship Division:		
44	\$ 4,500	189
52	4,000	198
65	3,750	202
72	7,000	211
81	10,500	217
93	1,500	221
144	1,500	222
150	2,500	224
156	2,000	242
	\$ 37,250	
4. Submarine Division:		
30	\$ 5,000	200
42	4,000	202
55	7,000	211
64	1,500	217
80	2,500	221
104	500	222
110	1,500	224
111	4,000	242
113	4,000	
115	4,500	
136	3,000	
152	2,000	
165	4,500	
193	1,500	
	\$ 45,500	
5. Anti-Aircraft Division:		
3	\$ 1,500	
4	7,500	
5	2,500	
41	4,000	
79	4,500	
87	1,000	
101	1,000	
114	1,000	
153	4,500	
164	3,000	
191	2,500	
208	5,500	
219	1,500	
	\$ 40,000	
6. Artillery Division:		
11	\$ 1,000	
15	2,500	
20	500	
23	500	
70	2,000	
91	500	
112	500	
123	500	
139	3,500	
143	3,000	
145	2,000	
160	2,500	
168	1,000	
172	3,000	
173	1,500	
174	2,000	
176	500	
181	1,000	
203	3,500	
226	3,000	
237	2,500	
	\$ 37,000	
7. Ammunition Division:		
16	\$ 500	
21	1,500	
40	500	
45	7,500	
85	2,500	
	1,000	

GOVERNOR STASSEN, PREXY GERM TO HIGHLIGHT SPEAKERS PROGRAM AT EVELETH KAY JAY PICNIC

Eveleth, Minn. — Plans and preparations for the huge K. S. K. J. picnic, which will be held at the Eveleth lake park on Sunday, August 18, with Governor Harold E. Stassen as a featured speaker, are progressing rapidly and the event is expected to be an outstanding success. Peter Mourine has been named as the general arrangements chairman, while Lewis Intihar is the secretary and Edward Bayuk will act as the master of ceremonies.



Harold E. Stassen,
Governor of Minnesota

Total amount of Insurance from April 2 to July 30, 1940: \$337,750.00

NOTICE: Bold type indicates quota reached.

CORRECTION: In the last Slovenian report the total amount of new insurance of the second division — the Tank Division — should read \$53,250.

The parking committee consists of Frank Kausek, chairman, Pete Gregorich, Frank Peric, L. Strahan, Louis Lushene, A. Pugel, Geo. Krall.

Races, ball games, tug-o-war committee.—J. A. P.

MEETING NOTICE

Joliet, Ill. — The next meeting of St. John the Baptist Society, No. 143, will be held Monday, August 19, at 7:30 p. m. in the old school hall in stead of Sunday, Aug. 18, due to the celebration of the 25th anniversary of the Holy Family society.

All members are asked to come to this meeting, and members who are in arrears are requested to pay their dues as soon as possible or be suspended according to the by-laws.

Holy Family Society, No. 1, is celebrating its 25th anniversary Sunday August 18, with a High Mass at 10 o'clock. All our members are asked to be present and pay respects to the Holy Family Society by attending in a body the parade at 9:15 a. m.

CLASSY JERSEYS

Girard, O. — What do you think of our ball players' jerseys? They certainly look nifty, and the lettering — St. Pat's Booster with the KSKJ emblem — just can't be beat.

Our mascot John Cigolle Jr. is up and around again after having his appendix removed.

PROTEST GAME

Received too late to be included in the last issue was a notice from Stephen Cerne, president of the Lorain Booster Club.

The communication stated that the St. Vitus - Lorain C. and M. game, played August 4 in Cleveland, has been protested by Lorain and details have been presented to the Arbitration Board.

Girard, O. — The local St. Pats waited for the Lorain team last Sunday until after 3 p. m. and thought they finally won a game on forfeit, but alas Lorain showed up and with them they brought the most spirited and liked team ever to appear in Girard.

The game was a tough one for both teams. Lorain started the fifth inning with three runs, then two more in the sixth. Then the St. Pat's really put it on — seven runs in their half of the sixth — and were in the game to stay. No more games are to be given away by Girard.

Both teams showed splendid sportsmanship. They worked and worked all the way. There was no slacking by anyone. Both pitchers were in to win, and only one won — Ursic, a great fellow. A great deal of praise goes to E. Umeck who also worked and worked hard. Honors go to both Haydu and Gorenc who blasted the ball out of the park for home runs for Girard.

We want to thank the spectators for the fine backing they gave their teams. With that spirit, KSKJ will go on and on to a bigger and better organization with sportsmanship shown by one and all.

We also want to thank Mr. and Mrs. Gorenc for the very delicious refreshments they brought to two very thirsty teams.

JOLIET KEGLERS TO CONFAB FOR LEAGUE SET-UP

Joliet, Ill. — The Joliet KSKJ bowlers will meet Tuesday, August 20 at 8 p. m. in the KSKJ Bldg. to discuss plans for the coming bowling season.

According to present indications a ten team league will be formed to bowl at the Rivals' Club alleys on Thursday nights at 9 p. m.

All those interested in bowling are asked to be present at this meeting.

MAGIC CITY CADETS SEEK MEMBERS

Barberton, O. — St. Mary's Cadets, KSKJ No. 111, are campaigning for more new members. Any girl that is over 16 and a member of the lodge is eligible to join the team. Young married women are also eligible.

Girls who are interested may come to our monthly meeting which will be held on August 20 at the Domovina Hall, at 2 p. m.

The August meeting will be important so all our sister cadets are requested to attend.

Ann Otonicar.

ST. VITUS BOOSTERS SWAMP JOES, 15-6

Cleveland, O. — Last Sunday there were two undefeated softball teams in the Ohio K. S. K. J. League, and now there is one. St. Vitus Boosters triumphed over St. Joseph's of Collinwood by a score of 15 to 6.

The game progressed rapidly, due to the co-operation of both teams, especially the Joes. Tony Valencic pitched and hit a homer with two on in the first inning for the Boosters, and Mismas homered in the third.

The climax came in the sixth when the Boosters pushed across six runs. "Boogey" Dolenc starred for the losers, driving in five runs with a circuit swat and two singles. Hrasistar of St. Joes made some really good catches in the field.

St. Vitus plays its next game Sunday, August 18, with Barberton at Gordon No. 6 at 2 o'clock. The following week, August 25, St. Vitus draws a bye. They play at Girard September 1 and finish up the season at Lorain on September 8.

Box score:

Lorain—10 AB R H E

Serazin, cf 4 1 1 0

Lesnak, ss 4 1 2 0

S. Cerne, c 4 1 1 0

Perritt, 1b 3 1 0 0

Pavlocic, lf 4 2 2 0

Vidrick, sf 3 1 2 0

Kozjan, 2b 4 0 1 0

Zorc, rf 3 1 1 1

Ursic, p 3 2 0 0

32 10 10 1

Girard—9 AB R H E

F. Umeck, p 4 1 2 0

Juvancic, 1b 4 0 0 2

Yelenc, cf 4 2 2 0

Gorenc, c 3 0 2 0

Haydu, ss 3 1 0 1

Ponigar, cf 4 1 0 0

Lukz, rs 1 1 0 1

Cernik, 3b 4 1 4 0

Robsel, rf 4 1 1 0

Seitl, 2b 4 1 3 0

35 9 14 4

Lorain .000 032 104—10

Girard .000 007 002—9

Two base hits: Cernik 2, Yelenc, Zorc, Serazin, Seitl. Three base hit: Zorc. Home runs: Gorenc, Haydu. Double plays: Haydu to Seitl to Juvancic. Umpire: Edward Prevec.

FISH FRY

Strabane, Pa. — All local KSKJ members and friends are invited to the Fish Fry to be given on August 16 by St. Jerome's Lodge, No. 153, in the St. Jerome Home. Ocean pike will be on the menu. Refreshments will also be served.

Your work for the Union is work for yourself, for every member is a part owner, and has a voice in the management of the organization.

This Sunday the boys are traveling to So. Chicago to avenge the defeat handed them earlier in the season by the Liberty Boosters.

**THE CAMPAIGN IS ON!
DO YOUR SHARE!**

JUNIORS WILL BE GIVEN PICNIC BY CHICAGO STEPHENS SATURDAY

Chicago, Ill. — A cordial invitation is extended to each and every member of the St. Stephens Society, No. 1, and their friends to attend the annual Juvenile Picnic, which will be held at K

THIS IS IT

The Glasilo KSKJ is primarily the official organ of the KSKJ, and as such it serves as a record of the proceedings of the Union. Its main function is to publish records and official notices.

As for other activity, it is said that the main attraction is that of the news published in Our Page. This is evidence that the young people of the organization are active in their support of the Union. This news is available to readers because the Our Page has the good fortune of having dependable reporters who write in an interesting, informative, and sometimes in an entertaining style.

So, here's the formula for an interesting section: Activity, activity, and more activity, and have someone to report it. There should be other things to write about other than notifying members of a meeting and urging them to pay assessments.

TEACHING IN THE COLLEGE OF HARD-KNOCKS

"Sooner or later a man, if he is wise, discovers that business life is a mixture of good days and bad, victory and defeat, give and take," observes Wilfred A. Peterson, in the Washington Review.

"He learns that it doesn't pay to be a sensitive soul—that he should let some things go over his head like water off a duck's back. He learns that he who loses his temper usually loses out. He learns that all men have burnt toast for breakfast now and then and that he shouldn't take the other fellow's grouch too seriously . . .

"He learns that most of the other fellows are as ambitious as he is, that they have brains that are as good or better, and that hard work and not cleverness is the secret of success. . . . He learns to sympathize with the youngster coming into the business, because he remembers how bewildered he was when he first started out.

"He learns not to worry when he loses an order because experience has shown that if he always gives his best his average will break pretty well. He learns that no man ever got to first base alone and that it is only through co-operative effort that we move on to better things . . . He learns that the folks are not any harder to get along with in one place than another and that the 'getting along' depends about 98 per cent on his own behavior."

THANK YOU

St. Louis, Mo. — The annual picnic of Sacred Heart Society, No. 70, is now history, but pleasant memories of it linger on.

I hereby thank all members of our lodge who helped make it such a grand success.

Our next regular meeting will be held Sunday, August 18 at 2 p. m. The committee has promised us some good refreshments after the meeting so come one and all.

August Prebil, Pres.

It's a world of change. Everything is on the move. This means there is no such thing as getting set and staying set. The man who thinks so will be upset.

USE KLANCAR'S "WHO'S WHO AMONG THE YUGOSLAVS"

To find the important people, you want to meet in Cleveland and Environs.

PRICE 50¢

Address all orders to:

YUGOSLAV PAMPHLET PRESS

1047 E. 97th Street, Cleveland, Ohio.

CHI LODGE BILLS ANNUAL PICNIC

Chicago, Ill.—The next regular meeting of St. Mary of Help Society, No. 78, will be held on Thursday, Aug. 15, at 8:00 p.m. Kindly be present if possible.

On Sunday, Aug. 18, 1940, we will have our annual picnic at Kegel's Grove, Willow Springs, Illinois. You and your friends are invited to attend.

First bus will leave at 11:00 a. m. and the last at 1:30 p. m. from Wolcott and Cermak Rd. Round trip will be only 50c. Kindly make your reservation not later than Thursday, Aug. 15, to Mrs. Mary Tomazin or the secretary, Pauline Kobal. Everyone can be assured of a good time.

Committee

ANNOUNCE NUPTIALS

Girard, O.—Mr. and Mrs. Zupc of Niles, O., announce the engagement and approaching marriage of their daughter Rosemary to Mr. Anthony Gabrovsek Jr., son of Mr. and Mrs. Gabrovsek of Girard. The wedding is set for September 7 at 10 a. m., St. Stephens Church, Niles, O.

Miss Zupc has chosen her sister Pauline as bridesmaid, and Miss Jean Soklich of Lorain as maid-of-honor.

Mr. Anthony Yelenc Jr. will be best man and Mr. Joseph Gorenc will be usher.

In honor of the occasion Mr. and Mrs. Zupc entertained relatives and friends Sunday, August 11 and several delightful courtesies are arranged for the bride-to-be.

To Have Beach Party

Cleveland, O.—On the evening of Aug. 24, at 7 p. m. till ??? the girls of St. Helen's Squad, No. 193, are going to have a Beach Party at O'Branovich Private Beach, E. 226 St. and Lake Shore Blvd.

There will be dancing, swimming, etc. So come on folks, young and old, get your partner and bring him (or her) down. How can you miss it at only 75c a couple?

If you have not yet received your ticket you may do so by dropping in at Mrs. Kogovsek's house at 15606 Holmes Ave., or from any of the girls in the squad.

F. Rovsek, sec'y

HEALTH'S ARISTOCRACY

Do your health manners include you among the aristocracy of health? Dr. J. Clarence Funk in Hygeia lists the following polite practices:

1. Breathe plenty of fresh air day and night.
2. Obtain sufficient rest in every twenty-four hours.
3. Eat food of all kinds in sufficient quantities—not too much or too little.
4. Stay clear of drugs always, unless a physician prescribes them.
5. Take adequate exercise daily.
6. Keep the alimentary system regular.
7. Drink plenty of water.
8. Avoid the excessive use of stimulants.
9. Eliminate all devitalizing habits.
10. Work and play, but never to the breaking point with either.

11. Obtain a physical examination by a reputable physician annually and make semi-annual visits to the dentist.

12. Don't worry needlessly.

CLEVELAND VISITORS

Cleveland, O.—Among the visitors here last week were Mr. and Mrs. August C. Verbic, daughters Virginia and Bernardine, and son Richard, of Aurora, Ill. The visitors motored and were enroute home after touring Canada, New York and Pennsylvania. Mr. Verbic is secretary of Lodge No. 11.

What Kind of Apostolate?

*Eleventh of Series
Rev. J. J. O'Toole, STD, JCD*

Having considered the ultimate and immediate goals of Catholic Action we now return immortal souls. Hence, too, it can be rightfully said that Catholic Action constitutes a QUASI-PRIESTHOOD. Indeed this is insinuated in Pius XI's *Ubi Arcano* when he writes "Say to your faithful laity that when they, united to their priests and their bishops, share in works of apostolate and of individual and social redemption, then more than ever are they, the 'chosen race,' the 'royal priesthood,' the 'holy people,' the people of God extolled by St. Peter."

Any kind of apostolate in the church will of course be a "mission for the spiritual salvation of our neighbor." Hence it is peculiar to the apostolate to save the souls of others. In fact, he saves his own soul by saving the souls of others.

Furthermore — no apostolate is easy. To conquer souls for Christ means going after them, searching them out and working on them. The Catholic who confines himself to the business of his own souls has no more right to the title of "apostle" than would the Twelve had they remained behind closed doors in the Upper Room after the descent of the Holy Ghost. So much for any apostolate. The apostle must save the souls of others and he must labor and toil at that task.

Now we know that the twelve disciples and their successors, the popes and bishops, are the properly so-called and true apostles. They were commissioned directly by Christ to teach, govern, and sanctify all men. Hence if these tasks are undertaken by the laity it will always be as helpers or appointees of the Catholic bishops.

Such a lay apostolate has always existed in the Church. Side by side with the clergy and religious have labored the faithful and they continue to do so today. Any help of this kind has ever been approved, appreciated and praised by the hierarchy.

What is new about the modern apostolate is Catholic Action. Never before has the laity been organized and commissioned on such a universal scale to take its place beside the clergy and religious.

All right, Catholic Action is a call to the laity. We must add that it is an invitation to ALL of the laity. Whatever other excuse Catholics may now advance for nonparticipation it surely can not be the ancient one that "No one has hired us." Pope Pius XI is very explicit when he writes to Cardinal Bertram "Catholic Action is a universal and harmonious action of all Catholics, without exception of age, sex, social condition, culture, or social or political tendencies."

However, "Many are called but few are chosen." Since "not all can take this saying," Catholic Action can not expect to number in its ranks the great mass of the faithful. Although never ceasing to increase, it will always remain a select group, a special battalion, a sort of spiritual aristocracy.

As we remarked above Catholic Action gets its right to be called an apostolate because it is auxiliary to the apostolate of the bishops. But what distinguishes Catholic Action from any other apostolate is the mandate of the bishop. It operates under orders from the bishop for the salvation of souls. In a word, it is the help that the bishops WANT, not merely the help that they GET. This makes Catholic Action an OFFICIAL apostolate different from and superior to every other form of apostolate. It is united to the hierarchy and forms with it one thing. For this reason it shares in the dignity and honor of the hierarchy

whose glory it is to co-operate with God in the salvation of

7. What remarkable conclusion follows from all this?
Next: Everybody must work.

SUCCESS SECRETS

"What is the secret of success?" asked the Sphinx.

"Push," said the Button.

"Take pains," said the Window.

"Always keep cool," said the Ice.

"Be up to date," said the Calendar.

"Never lose your head," said the Match.

"Make light of your troubles," said the Fire.

"Do a thriving business," said the Hammer.

"Don't be merely one of the hands," said the Clock.

"Aspire to greater things," said the Nutmeg.

"Be sharp in all your dealings," said the Knife.

"Find a good thing and stick to it," said the Stamp.

"Do the work you are suited for," said the Chimney.

—Selected

**The Page Must Lead!
The Page Must Top!**

CONTRIBUTORS

In submitting contributions to Our Page, please consider the following:

1. Use one side of paper only.

2. Manuscripts written in pencil will not be considered.

3. If possible typewrite material, using double-spacer.

4. All contributions must be signed by author. Name will be withheld from publication by request.

5. Material must be received by Our Page not later than 8 a. m., Monday prior to intended publication.

7. Address communications to Our Page, 6117 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio.

REPORTERS

John Bevec Valentine Maleckar

Anthony J. Buchar Eleanor Matsevack

Frank Buchar Frances Merhar

John A. Cankar Nick Mikatich Jr.

Mary Delost Joseph Mitcek

Gale Elenich Michael Polutnik

Joseph Erech Frank Riebel Jr.

Frank Gabrovsek Francis Simek

Pauline J. Gorzen Charles Stanodhar

Frank Grisbom Leo Radivicek

Marie Grom Stephen Strong

Helen Ivanich Francis Sumic

Frances Janec Peter Svegel

Agnes Jenich Helen Terlep

A. J. Kastelic Jr. Stephen Trampeck

Joseph Klim Dorothy Udowich

Edward Kompare Pauline Virant

Milton Koren John Volk

Victoria Krall Margaret Weidman

Frances Lekas Frank Zabkar

Mary Maleckar Pauline Zeleznikar

PROSPECT AFFECTED BY YOUR SINICERITY

Several years ago the leading salesman for a big electrical equipment firm decided to quit. He had made a record and could sell one line as good as another, or so he thought. He had risen to be one of the biggest producers in his line. In fact, so great had been his success that he was spoken of as one of the world's greatest salesmen.

His success as a salesman in his second line of endeavor was far from expectations. His third attempt was a further decided step-down. Why did this supposedly super-salesman slide down the ladder of success so rapidly?

A friend, very close to the salesman, diagnosed his difficulty. The friend observed that the turning point in his career from a mediocre salesman to the very top came after he had seen a factory employee carried out of a big plant dead. He had been electrocuted by an unprotected switch. Selling light switches became the salesman's mania. The incident so fired the salesman with true saving spirit and so thoroughly sold him upon what he was selling that his enthusiasm carried away all resistance. However, in his later connections of selling other articles he lacked that fire and that crusading spirit. He was not able to deliver.

Here is a thought about salesmanship and it may be that mysterious something that makes a sales talk click: "Never forget that a man buys something not so much because of what the salesman is able to make him believe but because of what he sees that the salesman himself believes."

Every KSKJ lodge should be active in one field or the other.

NATIONAL KSKJ ATHLETIC BOARD

Chairman

Joseph Zorc, 1045 Wadsworth Ave., North Chicago, Ill.

District Directors

District No. 1—Frank P. Kosmach,

4112 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

District No. 2—Frank Zabkar, 724

Raub St., Joliet, Ill.

District No. 3—Ludmilla Gerchar,

1022 McAlister Ave., North Chi-

cago, Ill.

District No. 4—In Cleveland, An-

THON STRNIS JR., 872 East 73rd

St., Cleveland, O.; outside Cleve-

land, Stephen Strong, 1753 E.

30th St., Lorain, O.

District No. 5—Milwaukee-West

Allis, Rudolph Maierle, 1120 W.

Walker St., Milwaukee, Wis.; Sheboygan, Louis Francis, 1026

S. 8th St., Sheboygan, Wis.

District No. 6—John Poznik, Leo-

neth, Minn.

District No. 7—Pittsburgh, Martin

Berdik Jr., 207—57th St., Pitts-